



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

eKAB-Nr.: 00.092.147

Stelle: Regierung Graubünden

Rubrik: Kantonale amtliche Publikationen / Inkrafttreten

Veröffentlicht: 07.12.2023

Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP)

Il text da la revisiun parziale da la Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP) dals 13 da zercladur 2023 è vegni publitgà ils 21 da zercladur 2023 en il Fegl uffizial chantunal (eFUC nr. 00.081.983). Questa revisiun suttasteva al referendum facultativ.

Il termin da referendum è scadì ils 19 da settember 2023. Entaifer quest termin n'en vegnids inoltrads nagins referendums. Perquai ha la Regenza concludì ils 4 da december 2023 da metter en vigur la revisiun parziale da la Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP) dals 13 da zercladur 2023 per il 1. da schaner 2024.

En num da la Regenza

Il president: Peter Peyer

Il chancelier: Daniel Spadin



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

eKAB-Nr.: 00.081.983

Stelle: Grosser Rat Graubünden

Rubrik: Kantonale amtliche Publikationen / Fakultative Referenden

Veröffentlicht: 21.06.2023

Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP)

Referendum facultativ

Scadenza dal termin per il referendum: 19 da settember 2023

Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP)

Midada dals 13-06-2023

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov:	—
Midà:	370.100 542.100
Aboli:	—

Il Cussegl grond dal chantun Grischun,
sa basond sin l'art. 31 al. 1 da la Constituziun chantunala,
suenter avair gi invista da la missiva da la Regenza dals 13 favrer 2023,
concluda:

I.

Il relasch "Lescha davart l'assicuranza da malsauns e la reducziun da las premias (LARP)" DG [542.100](#) (versiun dals 01-01-2014) vegn midà sco suonda:



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

Titel suenter Art. 19b (nov)

3a. Admissiun a l'activitat a quint da l'assicuranza obligatorica per la tgira da malsau

Art. 19c (nov)

Concessiun da l'admissiun

¹ L'admissiun a l'activitat a quint da l'assicuranza obligatorica per la tgira da malsau tenor l'artitgel 36 LAMal^[1]) vegn concedida da l'uffizi cumpetent.

² L'admissiun scada:

- a) sche sia titulara u ses titular na fa betg diever da quella entaifer 6 mais suenter ch'ella è vegnida concedida, nun ch'il termin na possia betg vegnir observà per motivs giustifitgads sco malsogna, accident u furmaziun supplementara. L'admissiun scada independentamain da l'existenza da motivs giustifitgads, sche sia titulara u ses titular na fa betg diever da quella entaifer 12 mais suenter ch'ella è vegnida concedida;
- b) cun declarar en scrit la renunzia a l'admissiun;
- c) cun renunziar a la pratica da la professiun u cun cerrar il manaschi da l'organisaziun en il chantun Grischun;
- d) cun la cumplenida dal 70. onn da vegliadetgna, nun che la media uffiziala u il medi uffizial cumprovia ch'i na dettia nagins motivs fisics u psichics per betg pratitgar la professiun. La cumprova sto vegnir furnida mintga 2 onns.

Art. 19d (nov)

Surveglianza

¹ L'uffizi exequescha la surveglianza tenor l'artitgel 38 LAMal^[2]).

² Per las controllas ordinarias vegn fatg giu in termin. Per las controllas sto vegnir concedì access a las localitads, a las installaziuns ed a las registraziuns e ston vegnir dadas las infurmaziuns necessarias a l'uffizi u a las terzas persunas ch'en incumbensadas dad el.

³ En cas d'in suspect che las premissas d'admissiun na vegnian posteriuramain betg ademplidas u che l'admissiun saja scadida, sto la persuna pertutgada respectivamain l'organisaziun pertutgada conceder a l'uffizi u a las terzas persunas ch'en incumbensadas dad el da tut temp e senza annunzia access a las localitads, a las installaziuns ed a las registraziuns.

⁴ L'uffizi po sequestrar actas u objects.

Art. 19e (nov)

Limitaziun da l'admissiun da medias e medis



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

¹ La Regenza è cumpetenta per limitar il dumber da medias e medis tenor l'artitgel 55a LAMal^[3]) e tenor l'Ordinaziun davart la determinaziun dals dumbers maximals da medis en il sectur ambulant^[4]).

² Ella po:

- a) fixar dumbers maximals per l'admissiun da medias e medis en secturs medicinals spezials che na tutgan betg tar il provediment da basa;
- b) sistir la concessiun d'admissiuns da medias e medis tenor l'artitgel 55a alinea 6 LAMal en secturs medicinals spezials che han in augment dals custs sur la media.

³ Avant che fixar ils dumbers maximals taidla la Regenza las federaziuns dals furniturs da prestaziuns, dals assicuraders e da las personas assicuradas sco er las vischnancas e las regiuns da provediment da la sanadad pertutgadas.

Art. 19f (nov)

Fixaziun dals dumbers maximals da medias e medis

¹ Cun fixar ils dumbers maximals da medias e medis resguarda la Regenza la cuntanschibladad dals furniturs da prestaziuns e la garanzia d'in provediment decentral da la sanadad.

² Ella fixescha ils dumbers maximals da medias e medis per regiun respectivamain per subregiun da provediment da la sanadad u cuminaivlamain per pliras regiuns da provediment da la sanadad vischinias.

³ En encleghentscha cun ils chantuns pertutgads po ella fixar ils dumbers maximals da medias e medis sin plaun interchantunal.

⁴ Ella fixescha il factur da valitaziun che sto vegnir resguardà – tenor l'artitgel 5 alinea 2 da l'Ordinaziun davart la determinaziun dals dumbers maximals da medis en il sectur ambulant^[5] – tar la fixaziun dals dumbers maximals per mintga sectur medicinal spezial e per mintga regiun da provediment da la sanadad.

II.

Il relasch "Lescha davart la giurisdicziun administrativa (LGA)" DG [370.100](#) (versiun dals 01-01-2019) vegn midà sco suonda:

Art. 49 al. 2

² Sco dretgira chantunala d'assicuranzas giuditgescha ella recurs cunter:



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

- b) (**midà**) decisiuns da protesta e disposiziuns en il sectur da l'assicuranza da malsauns e da la reducziun da las premias ch'en – tenor il dretg chantunal – suttamessas al recurs e che na sa refereschan betg a l'admissiun a l'activitat a quint da l'assicuranza obligatorica da malsauns;

III.

Naginias aboliziuns d'auters relaschs.

IV.

Questa revisiun parziale è suttamessa al referendum facultativ.

La Regenza fixescha il termin da l'entrada en vigur.

En num dal Cussegl grond:

Il president: *Tarzisius Caviezel*

Il chancelier: *Daniel Spadin*

Data da publicaziun: 21 da zercladur 2023

Scadenza dal termin per il referendum: 19 da settember 2023

[1] CS [832.10](#)

[2] CS [832.10](#)

[3] CS [832.10](#)

[4] CS [832.107](#)

[5] CS [832.107](#)